

## METSÄSTYSVUOKRASOPIMUS JAKTARRENDEAVTAL

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Vuokranantaja:<br>Arrendegivare:    | Loviisan kaupunki, Bäckasinkuja 1A, 07880 Liljendal<br>Lovisa stad, Bäckasgränd 1 A, 07880 Liljendal   |
| Vuokralainen:<br>Arrendetagare:     | Tessjö Jägare r.f.   |
| Sopimusalue:<br>Avtalsområde:       | Kaupungin omistamat kiinteistöt, karttaliitteen ja<br>Maaseutulautakunnan § xx mukaisesti.<br>Stadens fastigheter, i enlighet med kartbilaga och<br>Landsbygdsnämndens § xx.   |
| Ajalle:<br>För tiden:               | 1.3.2022 – 28.2.2027   |
| Vastike:<br>Väderlag:               | 60 ha á 0,2 €/vuosi, yhteensä 60 €, laskutetaan joulukuussa 2022.<br>60 ha á 0,2€/år, totalt 60 €, faktureras i december 2022.   |
| Koirat:<br>Hundar:                  | Vuokralainen päättää metsästyskoirien irti pitämisestä. Vuokranantaja<br>muiden koirien irti pitämisestä.<br>Arrendetagaren bestämmer om löshållning av jakthundar.<br>Arrendegivaren om löshållning av andra hundar.  |
| Sopimus koskee:<br>Avtalet gäller:  | Kaikkeä metsästystä.<br>All jakt.  |
| Muuta:                              | Vuokralainen vastaa oman toimintansa turvallisuudesta ja<br>laillisuudesta. Laiminlyönnit voivat aiheuttaa sopimuksen purkamisen.<br>Vuokralainen huomioi, että kaupungin maat ovat lähellä asutusta ja<br>niillä liikkuu paljon ihmisiä.<br>Maan omistus ja sen käyttötarkoitus muuttuu usein, eikä kaupungin<br>yhteyshenkilö välttämättä tiedä asiasta. Tiivis yhteydenpito on tärkeää. |
| Övrigt:                             | Arrendetagaren ansvarar för den egna verksamhetens säkerhet och<br>laglighet. Försummelser kan leda till att avtalet bryts.<br>Arrendetagaren beaktar att stadens marker är nära bebyggelse och där<br>rörs mycket människor.<br>Ägandet och markanvändningen ändras ofta och stadens kontaktperson<br>vet inte alltid om det. Det är viktigt med täta kontakter.                          |
| Allekirjoitukset:<br>Underskrifter: |  |